42. Jahrgang • Nummer 19 • 24. September 2021

www.feuerthalen.ch
www.feuerthaleranzeiger.ch

Feuerthaler Anzeiger

Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

25 Jahre Spitex Feuerthalen-Langwiesen

Spitex: Grosse Veränderungen im Jubiläumsjahr

Ein Jubiläum, ein neues Domizil, Abschied von verdienten Mitarbeitenden und eine neue Leitung – die Spitex in unserer Gemeinde erlebt ein ereignisreiches Jahr.

Das Spitex-Team ist in den vergangenen 25 Jahren stetig gewachsen. Sitzend 3.v.r.: Die Jubilarin und abtretende Leiterin Angelika Nyffenegger.

▶ *Kurt Schmid*

Im März 1996 wurde die erste Generalversammlung der Spitex in ihrer neuen Form durchgeführt. 306 Mitglieder zählte der neue Verein damals. Nach einigen Auf- und Abs hat sich die Mitgliederzahl nach 25 Jahren bei 264 eingependelt. 1997 an der 3. Generalversammlung, wurden für das zweite Vereinsjahr 3943 Einsatzstunden (1500 Std. Haushilfe, 2443 Std. Pflege) ausgewiesen. 25 Jahre später, im Mai 2021 waren es mit 7884 Std. (230 Std. Hauswirtschaft, 5311 Std. Pflege) fast doppelt so viele Einsatzstunden welche von den mittlerweile 21 Angestellten davon neun Pflegefachfrauen (anfangs 12, inklusiv drei Pflegefachfrauen) geleistet wurden.

Die Spitex ging stets mit der Zeit

Nicht nur was die Zahl der Mitarbeitenden und die abgerechneten Pflegestunden betrifft, hat sich die Spitex in all den Jahren weiterentwickelt. Auch sonst ist sie stets mit der Zeit gegangen:

Damit die administrativen Arbeiten nicht mehr zu Hause im Schlafzimmer-Büro oder am Küchentisch erledigt werden mussten, wurde schon 1996 an der Erlenstrasse das erste Spitex-Büro bezogen, 2016 erfolgte der Umzug in grosszügigere Räumlichkeiten im Zentrum Kohlfirst. Da das Zentrum die Räume nun selber benötigt, bezog die Spitex im August dieses Jahres ihr neues Domizil in der Fortimo-Überbauung, also idealerweise in direkter Nachbarschaft zum Alters- und Pflegeheim.

Die Spitex-Frauen sind viel unterwegs. Anfänglich noch mit einem alten, grünen VW Golf und die Haushaltshilfen per Fahrrad oder zu Fuss. 1997 wurde ein neues, nun auch angeschriebenes Spitex-Auto, ein Ford-Kastenwagen, angeschafft. Dieser wurde neun Jahre später durch ein werbefinanziertes Fahrzeug ersetzt, dieses sah zwar aus wie eine fahrbare Plakatsäule, entlastete aber das Budget. Zehn Jahre später wurde ein «richtiges» Spitex-Auto angeschafft, welches auch wieder als solches erkennbar war. Weil dies mittlerweile nicht mehr reicht, kam 2018 ein zweites Fahrzeug dazu. Per Fahrrad ist man aber auch heute noch unterwegs – mittlerweile stehen dem Team nämlich zwei E-Bikes zur Verfügung.

Auch in anderen Bereichen hat sich einiges getan – ein paar

Fortsetzung auf Seite 2

Aus dem Inhalt

Stets weiterentwickelt 1–2
Info Gemeinderat 3
Welcome home 3–4
Tiefenlager 5
Sicherheitsstollen 6
Inklusion von Neu und Alt 7
Redaktionelles 11
Politische Gemeinde 12
Kirchenzettel / Veranstaltungen 14

Fortsetzung von Seite 1

Spitex: Grosse Veränderungen …

In den neuen, grosszügigen Räumen der Fortimo-Überbauung finden die Mitarbeitenden der Spitex nun ideale Arbeitsbedingungen vor.

Beispiele: September 1996 Einführung von Wochenenddienst und Spitex-Sprechstunde zweimal mtl. 1997 wurde erstmals auf einheitliche Arbeitskleidung gesetzt: T-Shirt und Sweat-Shirt mit dem Spitex-Logo. Zur besseren Erreichbarkeit schaffte die Spitex 1998 ihr erstes Natel an. 2002 Einführung eines fixen Abenddienstes. Ebenfalls seit 2002 setzt man auf den PC, um administrative Arbeiten effektiver zu erledigen. 2011 wurde die erste Spitex-Webseite *(www.spitex-feuerthalen.ch)* aufgeschaltet, 2012 die «Anlauf- und Koordinationsstelle für Gesundheit und Alter» angegliedert. Nach einem längeren Unterbruch – die Krankenpflegeschule in Winterthur wurde geschlossen – werden seit 2013 auch wieder Lernende ausgebildet.

Höhere Anforderungen in vielen Bereichen

Die Spitex bietet ihre Dienstleistungen in vielen Bereichen an. Im Pflegebereich deckt sie den Bedarf in den Bereichen Behandlungspflege, Grundpflege, sowie Akut- und Übergangspflege ab. Gerade hier sind die Anforderungen – nicht erst seit Corona – in den letzten Jahren massiv gestiegen, denn die Klienten werden immer früher aus dem Spital entlassen (ambulant vor stationär), das bedeutet zum Beispiel, dass gerade im Bereich der Wundpflege komplexere Fälle zu betreuen sind. Auch das Angebot an Pflegematerialien hat sich vergrössert. Dies ist natürlich ein Fortschritt, erfordert aber von den Pflegefachleuten mehr Wissen und stetige Weiterbildung. In der Hauspflege und Haushilfe werden ergänzende hauswirtschaftliche Dienstleistungen beispielsweise bei Unfall, Krankheit, Rekonvaleszenz, Geburt und Wochenbett angeboten, dies unter immer grösserem Zeitdruck. Gestiegen sind zudem die Anforderungen an die Administration und die EDV.

Bei all den Veränderungen ist eines in den vergangenen 25 Jahren immer gleichgeblieben: Der persönliche Einsatz, die Empathie und die Aufmerksamkeit jeder einzelnen Klientin und jedem Klienten trotz dem gestiegenen Zeitdruck vollumfänglich entgegenzubringen, gehört nebst tadelloser fachlicher Arbeit zu den wichtigsten Zielen aller Mitarbeitenden der Spitex Feuerthalen-Langwiesen.

Ein Jubiläum, vier Abschiede und eine neue Leitung

Nicht nur die Spitex selber feiert ihr 25-Jahr-Jubiläum. Auch **Angelika Nyffenegger** darf auf ein Vierteljahrhundert anstossen. Seit dem Gründungsjahr ist sie dabei. Im Jahr 2000 übernahm sie die Leitung des Pflegeteams und besuchte die höhere Fachschule Spitex. Angelika Nyffenegger erarbeitete sich den Master-Abschluss und führte die oben erwähnte Anlauf- und Koordinationsstelle. Durch stete Weiterbildungen und ihre immense Erfahrung, wurde Angelika Nyffenegger zu einer grossen Stütze des Teams und bewährten Spitex-Leiterin. Jetzt, mit ihrem 25-Jahr-Jubiläum ist für sie die Zeit gekommen für mehr Privatleben. Angelika Nyffenegger geht in Pension.

An der Spitex-GV im März 2003 wurde **Gitte Maier** zur Präsidentin gewählt. Sie hat ihr Amt in all den Jahren mit viel Umsicht und grossem Einsatz sehr erfolgreich ausgeführt und war bei allen ausgesprochen beliebt. Auf die GV 2021 hin trat Gitte Maier aus privaten Gründen zurück. Sie hinterlässt mit ihrer Kompetenz und Feinfühligkeit eine grosse Lücke in der Spitex Feuerthalen-Langwiesen. Das wichtige Amt konnte bisher noch nicht besetzt werden. Interimsmässig führt Gemeinderat Igor Zanon als Vertreter der Gemeinde Feuerthalen und Vizepräsident die Geschäfte weiter.

Mit **Rosmarie Eschmann** musste nochmals eine Persönlichkeit von unschätzbarem Wert für die Spitex und ihre Klienten verabschiedet werden. Als warmherzige und einfühlsame Pflegefachfrau wurde sie von Kolleginnen und Klienten gleichermassen geschätzt. Rosmarie Eschmann arbeitete seit März 2001 20 Jahre für die Institution und begleitete seit 2010 regelmässig die Seniorenferien der Pro Senectute als Verantwortliche für die medizinische Betreuung.

Last but not least wurde mit **Regina Maier** per Ende Mai eine ebenfalls bestens qualifizierte, engagierte und beliebte Mitarbeiterin verabschiedet. Sie hat sich entschlossen nach zwölf Jahren nochmals eine neue Herausforderung anzunehmen.

Mit **Teresa Felix** tritt auf Anfang Oktober 2021 eine bestens ausgebildete Fachfrau die Stelle als neue Spitex-Leiterin an. Frau Felix ist Fachspezialistin Pflegeinformatik und verfügt über ein Master-Studium an der ZFH. Sie hat diverse Weiterbildungen auf den Gebieten Anatomie, Krankheitsbilder und Pathophysiologie absolviert. Der Spitex-Verein ist überzeugt, mit ihr eine menschlich und fachlich ausgezeichnete Nachfolgerin für Angelika Nyffenegger gefunden zu haben.

Ab 1. Oktober übernimmt Teresa Felix die Spitex-Gesamtleitung. *Fotos: zvg*

Nachhilfe und Coaching
Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.
Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.
GRAMMATICUS, Zürcherstr. 8, 8245 Feuerthalen
www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14

Wir suchen in Feuerthalen
an **4–5 Tagen pro Woche eine Tagesfamilie** für ein 2-jähriges Mädchen.
Aufgrund des unregelmässigen Arbeitsplanes ist es wichtig, dass Sie flexibel sind und das Kind auch hin und wieder am Samstag betreuen könnten. Die Anstellung würde über die Geschäftsstelle ZWEIDIHEI in Schaffhausen laufen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme beim Sozialamt Feuerthalen, Kathrin Hauser, unter 052 647 47 60.

Informationen aus dem Gemeinderat

Corona-Impfangebote in der Gemeinde

Die Impfrate in unserer Gemeinde ist mit knapp 40 Prozent unter dem Durchschnitt der Gemeinden im Kanton Zürich, was den Gemeinderat sehr beunruhigt. Er möchte deshalb den Zugang zu einer Impfung für die Einwohnerinnen und Einwohner von Feuerthalen erleichtern.

Um die Impfmöglichkeiten für Corona-Impfungen in der Gemeinde bzw. der Region zu verbessern, hat sich der Gemeinderat Feuerthalen dafür eingesetzt, dass das Impfmobil auch in Feuerthalen für die spontanen und impfwilligen Personen zur Verfügung steht. Bereits am **Samstag, 25. September 2021** wird das Impfmobil von **9 bis 15 Uhr im Coop Rhymarkt** bereitstehen, so dass Sie sich auch dort impfen lassen können. Für die Zweitimpfung (oder eine Erstimpfung) ist der **Samstag, 23. Oktober 2021** geplant. Nutzen sie die Gelegenheit und lassen sie sich ohne Voranmeldung kostenlos impfen.

Im Weiteren bietet auch die Rhypraxis AG in Feuerthalen die Möglichkeit, sich ohne Voranmeldung und Kosten in zwei definierten Zeitfenstern impfen zu lassen. Vorerst wurden folgende zwei Daten festgelegt:

- **Samstag, 2. Oktober 2021; zwischen 10.00 und 12.00 Uhr**
- **Samstag, 16. Oktober 2021; zwischen 10.00 und 12.00 Uhr**

Wenn das Angebot gut genutzt wird, ist eine Weiterführung dieses Angebots denkbar – wir werden Sie darüber informieren. Bitte beachten Sie die speziellen Inserate dazu in diesem und im nächsten Feuerthaler Anzeiger.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den verantwortlichen Personen des Coop Rhymarkt für das Entgegenkommen bei der Standortwahl des Impfbusses und der Rhypraxis für das spontane Impfangebot.

Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung

Der Gemeinderat hat ursprünglich vorgesehen, noch in diesem Herbst die interessierten Einwohnerinnen und Einwohner anlässlich einer weiteren Informationsveranstaltung über den aktuellen Stand der Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung Feuerthalen zu informieren. Leider haben wir die dafür notwendigen Angaben zur gesetzlich vorgeschriebenen Mehrwertabgabe vom Kanton Zürich noch nicht erhalten, weshalb es zu einer weiteren Verzögerung kommt. Es ist deshalb im Moment noch nicht abschätzbar, wann die geplante Informationsveranstaltung durchgeführt werden kann. Wir werden sie aber frühzeitig über die Terminansetzung informieren.

Ihr Gemeindepräsident
Jürg Grau

FORTIMO Überbauung mit Neubauwohnungen «am-cholfirst.ch»

Das Leben hält Einzug in die neuen Wohnungen

Vollbracht, vollendet ist die Tat! Stolz und edel stehen die neuen Wohnbauten inmitten einer grosszügigen Grünanlage. 36 Mietwohnungen sind schon – und 12 Eigentumswohnungen werden demnächst bezogen. Zu diesem passenden Zeitpunkt lud FORTIMO am 6. September zu einem «welcome home Event» mit Bratwurst und Bier auf dem Areal ein. Eingeladen waren Mieter, Wohnungseigentümer, Nachbarn, Gemeindevertreter, Gäste und die Presse.

▶ *Werner Wocher*

Schönstes Spätsommerwetter, ein Zelt, Tische, Bänke, ein Bratwurststand und die strahlenden Gastgeber von FORTIMO samt Architekten, erwarteten die Gästeschar. Zu Beginn wurde mit den geladenen Gästen ein Rundgang durch Wohnungen, Einstellhalle und Garten gemacht – später kamen Mieter und Wohnungseigentümer dazu.

Grosszügige Raumgestaltung und wertvolle Dienstleistungserbringer

Auf dem Rundgang konnte man eine 3½- und eine 4½-Zimmer - Eigentumswohnung unter Fachbegleitung besichtigen. Auf die grosszügige Raumgestaltung, die lichtdurchfluteten Zimmer, die Parkettböden, den allgemeinen Fokus auf Holz als Baumaterial und Kücheneinrichtungen, zweckmässig und auf dem modernsten Stand, können sich die Einziehenden freuen. Die Halle, die den ganzen Untergrund der Wohnbauten-Peripherie einnimmt, dient hauptsächlich als Autoeinstellhalle. Daneben sind Wohnungskeller, Hobby- und Technikräume sowie abgeschlossene Veloräume vorhanden. Die Aussenanlage mit den speziell angeordneten Durchblicken, der trichterförmigen Öffnung zum Zentrum Kohlfirst hin und die Vereinigung beider Aussenanlagen sind eine gestalterische Glanzleistung. Allgemein besticht die besondere Architektur mit ihrer räumlichen Ausgewogenheit, der Gestaltung und der Materialwahl – natürlich Holz – durch bauökologische Aspekte. Für die Wohngemeinschaft ist es sehr wichtig, dass im Erdgeschoss des Eckhauses Dienstleistungs-Erbringer Einzug gehalten haben. Das ist zum einen der «SPITEX-Stützpunkt Feuerthalen-Langwiesen» und der «Coiffeur-Salon LUANA». Ebenfalls dürfen die Bewohner auf die Serviceleistungen des benachbarten Alters- und Pflegezentrums zählen. Die nah gelegene Bushaltestelle und das beliebte Restaurant Schwarzbrünneli mit seiner Gartenwirtschaft sind weitere Pluspunkte.

Um die grosszügige Gartenanlage gruppieren sich die aus Holz heimelig, aber sehr modern gestalteten Häuser.

Fortsetzung auf Seite 4

Fortsetzung von Seite 3

Das Leben hält Einzug …

Am Grillstand gings um die Wurst.

Stolz auf das Bauwerk und dankbar für die gute Zusammenarbeit

Im Namen von FORTIMO begrüsste der Leiter Entwicklung und Geschäftsleitungsmitglied Lorenz Nef die schon recht gesprächigen, wurstessenden und biertrinkenden (es gab auch andere Getränke) aber doch aufmerksamen Anwesenden: «Wir sind stolz auf das erstellte Bauprojekt und freuen uns nun den Dank an alle die beim Bau mitgewirkt haben zu richten und wir wünschen den neuen Bewohnern viel Glück in ihrer neuen Heimat». Es seien nun insgesamt viereinhalb Jahre her, seit ihr Siegerprojekt den Zuschlag bekam. Dank der Zusammenarbeit im Wettbewerb zwischen Investor und Architekt konnte das Projekt ohne grosse Veränderungen umgesetzt werden. Nef bedankte sich auch beim vorausschauenden Feuerthaler Gemeinderat für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit. Nicht zu vergessen die Firma Implenia, mit der eine engagierte Generalunternehmung verpflichtet werden konnte.

Im Namen des Gemeinderates wandte sich Finanzreferent Matthias Huber an die Vertreter von FORTIMO und die anwesenden Gäste: «Es ist Anlass zur Freude, dass von Anfang an, sei es in der Vorbereitungsphase mit zum Teil harten Verhandlungen, oder auch in der Ausführungsphase, gut gelungen ist, konstruktiv zusammenzuarbeiten. Bei allen Entscheidungen war es auch förderlich, dass sich der Gemeinderat in vielen Punkten einig war». Es sei nun ein super Projekt realisiert. Dank gebühre FORTIMO sowie allen, die am Projekt beteiligt waren. Begleitet wurde Matthias Huber, der als 2. Vizepräsident Jürg Grau vertrat, vom Hochbau- und Umweltreferenten Tonino D'Ascanio und Bausekretär Marcel Bertschinger.

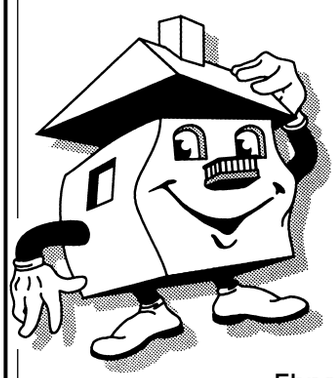
Nun war die Zeit gekommen, wo die Anwesenden mit der Wurst in der Hand aufeinander zugingen, sich kennenlernten oder alte Bekannte trafen. Das Thema war ja gegeben. Neueigentümer Werner Künzle zum Beispiel, ist noch immer am studieren wie er seine Möbel stellen soll, weil die Rundungen statt Ecken ihm Probleme bereiten. Alt Kaminfegermeister Max Scherrer suchte in seiner Eigentumswohnung vergeblich nach einem Kamin den er ab und zu mal ausfegen könnte. Neumieterin Renate findet es gut, dass die Wohnungen so nah zu einander stehen: «Man hat das Gefühl man ist nicht allein». Auch Bea Brandenberger strahlt und fühlt sich offensichtlich wohl hier.

Dieser Anlass soll auch für spätere Zusammenkünfte der Bewohner wegweisend sein: «Mit Grillwurst und Bier sind wir froh all hier, für frohe Gespräche und Offenheit».

Lorenz Nef von FORTIMO präsentierte die gelungene Wohnanlage. *Fotos: zvg*

«Im Feuerthaler Anzeiger berichteten wir bereits über das Baugeschehen am 27. September 2019: «Mit dem Spatenstich wurde symbolisch der Baubeginn vollzogen», sowie am 1. April 2021: «Die silbergrauen Eminenzen haben ihren Mantel abgelegt».

Wir bauen moderne und sparsame
Heizungs-Anlagen
mit Öl, Gas, Holz,
Solar und Wärmepumpen
Sanitäre Installationen
Reparaturen
Planung
Verlangen Sie bei uns
eine **Gratis**-Offerte



Huber + Bühler ag
Ebnatring 25
Tel. 052 630 26 66 8207 Schaffhausen

Frauenverein
Feuerthalen Langwiesen

Mittwoch, 29. September 2020
NEU: Pausenplatz Spilbrett, Feuerthalen (vor der Turnhalle)

Spielzeugbörse / Tüüschlimärkt für Kinder

Achtung: Wird nur bei schönem Wetter durchgeführt!
Kontakt Telefonnummer: 079 331 86 51

Türöffnung: 14.00 Uhr

Ab dann könnt ihr eure Spielsachen auf einem Tuch ausbreiten.
Getauscht oder verkauft werden: Spielsachen, Bücher, Spiele, Kassetten, CD's, aber auch Schlittschuhe und andere Sportartikel die noch in gutem Zustand sind.
Aufräumen müsst ihr eure Sachen um **16.00 Uhr.**

Bitte keine Süssigkeiten anbieten.

Natürlich gibt es auch in diesem Jahr wieder eine gemütliche Kaffeestube mit leckeren Kuchen!

Für die diesjährigen Adventsfenster liegt wieder eine Liste zum Eintragen auf. Man kann sich auch ab sofort bei Sandra Schlatter *schlatter.sandra@bluewin.ch* melden.

Nid vergässe: Bald isch Hilari
www.hilaribörse.ch

Jura Ost Regionalkonferenz Nördlich Lägern Regionalkonferenz Zürich Nordost

Gemeinsame Medienmitteilung der drei Standortregionen für ein geologisches Tiefenlager

Regionen fordern verbindliche Zusagen für Abgeltungen

Bülach, Feuerthalen und Riniken, 8. September 2021. Im nächsten Jahr soll bekannt werden, wo in der Schweiz ein Tiefenlager für radioaktive Abfälle entsteht. Die drei potenziellen Standortregionen sind bereit, einen Beitrag zur Lösung einer nationalen Aufgabe zu leisten. Dies allerdings nicht zum Nulltarif, sondern zu einem Betrag von mindestens 800 Millionen Franken, wie ursprünglich von den Entsorgungspflichtigen vorgesehen war.

Das Suchverfahren nach einem Standort für ein Tiefenlager für radioaktive Abfälle befindet sich vor einem wichtigen Meilenstein. Nächstes Jahr wird die Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle (Nagra) bekanntgeben, welchen Standort sie weiterverfolgen will und dafür ein Rahmenbewilligungsgesuch einreichen wird. Gemäss aktuellem Stand kommen hierfür drei Regionen in Frage: Jura Ost, Nördlich Lägern und Zürich Nordost. Die Finanzierung der Stilllegung der Kernkraftwerke sowie die Entsorgung der radioaktiven Abfälle erfolgt in der Schweiz nach dem Verursacherprinzip. Die entsorgungspflichtigen Kernkraftwerksbetreiber öffnen zu diesem Zweck den Stilllegungs- und Entsorgungsfonds (STENFO), der von einem unabhängigen Gremium verwaltet wird. Die voraussichtlichen Gesamtkosten für die Stilllegung und den Rückbau der Kernkraftwerke sowie für die Entsorgung der radioaktiven Abfälle werden in der jüngsten Kostenstudie aus dem Jahr 2016 auf knapp 24 Milliarden Franken beziffert. Das Sachplanverfahren geologische Tiefenlager legt fest, wie in der Schweiz Standorte für Tiefenlager für radioaktive Abfälle ausgewählt werden. Es sieht vor, dass Standortregionen und -kantone gegen Ende der nun laufenden dritten Verfahrensetappe gemeinsam mit den Entsorgungspflichtigen Verhandlungen über Abgeltungen führen sollen. Mit Abgeltungen sind finanzielle Entschädigungen zugunsten der Standortregionen gemeint. Mit ihnen werden Leistungen abgegolten, welche die Regionen zur Lösung einer nationalen Aufgabe erbringen. In einem gemeinsamen Schreiben an die Verwaltungskommission des Stilllegungs- und Entsorgungsfonds (STENFO) fordern die Regionen Jura-Ost, Nördlich Lägern und Zürich Nordost verbindliche Zusagen im Rahmen der Kostenstudie 2021. Die Entsorgungspflichtigen könnten ihre Aufgabe nur dann erfüllen, wenn eine Region bereit sei, eine massgebliche Leistung zur Lösung einer nationalen Aufgabe zu erbringen, indem sie als Standort für ein geologisches Tiefenlager diene. An einem Treffen mit Bundesrätin Simonetta Sommaruga verdeutlichten die drei Regionspräsidenten ihre Haltung ebenfalls und betonten dabei die Forderung nach einer verbindlichen Zusage für Abgeltungen.

Die Präsidenten der Regionalkonferenzen: v.l.n.r.: Hanspeter Lienhart, Nördlich Lägern, Ueli Müller, Jura Ost und Jürg Grau, Zürich Nordost. Foto: zvg

Feuerthalen engagiert engagiert
www.feuerthalen.ch

Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

❀ **Herr Arnold Schaltegger-Weiss** wohnt an der Höhenstrasse 18 in Feuerthalen. Herr Schaltegger wurde am 3.10.1931 geboren. Der Jubilar darf also am **3. Oktober 2021** seinen **90. Geburtstag** feiern. Lieber Herr Schaltegger, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert Ihnen zum Geburtstag und wünscht Ihnen für die Zukunft das Allerbeste!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft von allem das Beste! Wir hoffen, dass Sie Ihren Geburtstag auch in dieser aussergewöhnlichen Zeit geniessen können.

Neubau eines Sicherheitsstollens (Fluchtweg) für den Cholfirsttunnel der N4

Der bergmännische Vortrieb hat begonnen

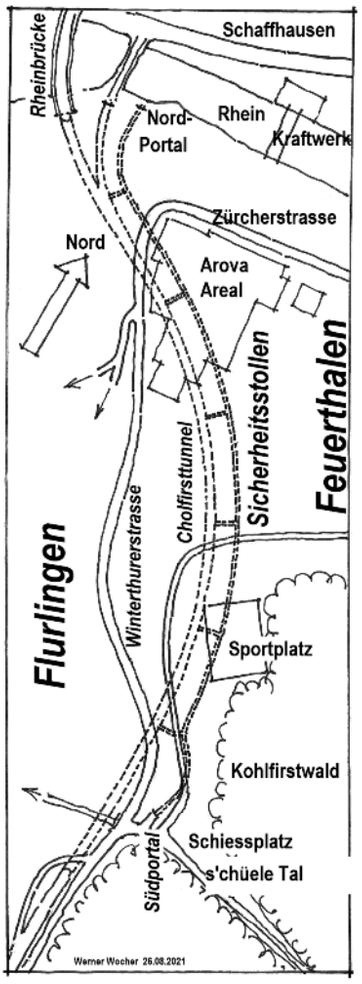
Das Bundesamt für Strassen ASTRA baut zur Erhöhung der Verkehrssicherheit parallel zum Cholfirsttunnel in 40 Meter Abstand einen Sicherheitsstollen mit 1200 Meter Länge und sechs Querverbindungen. Der Baubeginn erfolgte im September 2020. Im Feuerthaler Anzeiger Nr. 9 vom April 2021 wird berichtet warum im «Chüele Tal» gegraben wird. Jetzt wo der bergmännische Vortrieb, d.h. der Stollenausbruch erfolgt, hat das ASTRA am 26. August zu einer Presseorientierung eingeladen.

▶ *Werner Wocher*

Viele Bau-, Büro- und Magazincontainer, Materialdeponien und ein Kran prägen das Bild einer Grossbaustellen-Einrichtung. Der Bau selbst ist nur als kleiner Teil sichtbar, der Stollen selbst entsteht unterirdisch. Das ist der erste Eindruck den man beim Betreten der Baustelle, natürlich mit Schutzhelm und Warnweste, hat. In einer Orientierung durch den Gesamtprojektleiter vom ASTRA, Michael Ritter, erfährt man von den vielen Komponenten die das Bauwerk ausmachen. Selbst an Umweltaspekte wie regelmässige Kontrolle der Quellwasserfassung und archäologische Ausgrabungen, wurde gedacht. Gemäss Zeitplan sollte im 1. Quartal 2025 die Inbetriebsetzung erfolgen. Die Gesamtkosten sind mit 30 Millionen Franken veranschlagt.

Der örtliche Bauleiter Marius Rumpf führte durch die Baustelle. Eigentlich sah man nur das Portal des Sicherheitsstollens mit einer Öffnung von vier auf vier Meter. Gerne hätte man noch die Stollenvortriebsmaschine und die freigelegte Erdschicht bestehend aus Molasse und Knauersandstein gesehen, aber das war aus Sicherheitsgründen nicht möglich. Mit einem kurzen Marsch zur Nebenbaustelle dem Sicherheitsausgang von der Tunnelzentrale am Südportal des Cholfirsttunnels endete der informationsreiche Vormittag. Es ist nun zu hoffen, dass die Schutzheilige der Bergleute, St. Barbara, über den Verlauf der Bergarbeiten wacht und keine Unfälle passieren.

Weitere Informationen erhalten Sie unter *www.cholfirsttunnel.ch.*



Auf dem Situationsplan ist die unterirdische Lage des Cholfirsttunnel und des Sicherheitsstollen ersichtlich.

In dieses vier mal vier Meter messende Südportal des Sicherheisstollens geht es eben nicht hinein, sondern im Ernstfall höchstens hinaus. Der im Tagbau erstellte obere Teil des Stollens wird mit Erde überdeckt. Mit dem Rohr wird während der Bauzeit dem Stollen Frischluft zugeführt.

Zeichnung und Foto: WW

Abfahrten im Bhf Singen, Gleis 5: 09.00, 12.15 und 16.15 Uhr
Abfahrten im Bahnhof Etzwilen: 10.30, 14.30 und 17.30 Uhr

Fahrkarten sind im Zug erhältlich

Verein zur Erhaltung der Bahnlinie Etzwilen-Singen
Info: www. Etzwilen-Singen.ch, Tel. 079 652 23 97

Co-Präsident Werner Wocher freut sich auf Ihr kommen

Schule Feuerthalen

Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen
Schulhaus Stumpenboden Feuerthalen

Ab 13. September 2021 gilt auch für Bibliotheken eine Zertifikatspflicht.

Kundinnen und Kunden ab 16 Jahren müssen vor dem Eingang ein gültiges Zertifikat und ihren Personalausweis vorweisen.

Personen die kein Zertifikat haben, können online Medien reservieren (max. 5 Medien) und sie im Vorraum der Bibliothek während unseren Öffnungszeiten abholen.

Wir danken für euer Verständnis

Das Bibliotheksteam

Konzertreihe in der reformierten Kirche

Mannigfaltig Ton aus dem Saxofon

Anlässlich der laufenden Konzertreihe spielte am 5. September das Nocturne Saxofon Quartett in der Reformierten Kirche in Feuerthalen. Zu hören gab es ein breites Spektrum an Musik: von melodischem Jazz bis hin zu experimentelleren Kompositionen.

▶ *Lucas Zollinger*

Grosse Töne: Marina Iten, Jonas Labhart, Rafael Schilt und Kira Linn (v.l.) zeigten, was sie können. *Foto: lz*

Am Sonntag vor zwei Wochen erschallten im Gemäuer der Reformierten Kirche für einmal keine Kirchenglocken, keine Gesänge und auch keine Orgelklänge. Nach einem heissen Tag liess das Zürcher Nocturne Saxofon Quartett am vierten Konzert der aktuellen Konzertreihe in der angenehm kühlen Kirche seine Blasinstrumente erklingen. Rund 30 Zuhörerinnen und Zuhörer wohnten dem einstündigen Konzert bei.

Gute Akustik im Kirchengemäuer

Organisiert hat das Konzert Marc Neufeld, einer der Organisten der Reformierten Kirche Feuerthalen. Er hat bereits mit den Musikern des Quartetts zusammengearbeitet und eines der vorgetragenen Stücke war eine seiner Kompositionen. Die eigentlichen Stars des Konzerts waren aber die Musikerinnen und Musiker des Nocturne Saxofon Quartetts, konkret Marina Iten am Sopransaxofon, Kira Linn am Baritonsaxofon, Jonas Labhart am Altsaxofon und Rafael Schilt am Tenorsaxofon.

Angenehme Klänge oder nervige Geräusche?

Während einer Stunde unterhielt das Quartett das Publikum mit einem interessanten Programm aus drei Musikstilen: Das Konzert begann mit einem ruhigen und vollen Einstieg, gespielt wurde ein Stück des französischen Impressionisten Claude Debussy. Dann wurde es etwas verspielter, die Klänge verteilten sich wunderbar in der Kirche und das Konzert profitierte von der guten Akustik des Gebäudes.

Die Hälfte des Konzerts machte ein von Organisator Neufeld selbst komponiertes Stück aus. Es entstand 2016 im Auftrag der Reformierten Kirche Zürich und begleitete 2017 in der Halle des Hauptbahnhofs in Zürich den Klang eines grossen Chores mit den Geräuschen vor Ort, es thematisierte damit den Menschen mit seinen Umgebungsbedingungen. Das Stück startete langsam, die Saxofonistinnen und Saxofonisten bliesen tonlos in ihre Instrumente, sodass es klang wie das Rauschen des Windes, entfernt erinnerte es an einfahrende Züge oder die Statik auf einer freien Radiofrequenz. Bald kamen Höhen und Tiefen – teilweise ziemlich wild – dazu, dann wurde es wieder etwas ruhiger, meisterhaft umgesetzt von den Musikern und Musikerinnen. Die verschiedenen Stimmlagen waren differenziert zu hören. Das Stück war lange und anspruchsvoll, für das ungeschulte Ohr mitunter möglicherweise sogar etwas irritierend. Nachdem der letzte Ton verklungen war, reflektierte Komponist Neufeld selber: «Was behält die Überhand – angenehme Klänge oder solche, die nerven?», fragte er das Publikum. Die Frage war rhetorisch, eine Antwort blieb aus und schlussendlich konnte das natürlich auch jede Hörerin und jeder Hörer nur für sich selbst beantworten. Das Stück mit dem Namen «Ground» liesse sich der Musikrichtung «Neue Musik» zuordnen, erklärte er nach dem Konzert.

Hommage an die Geräusche des Alltags

Zum Abschluss des Konzertes wurden Jazz-Standards gespielt – melodische Liebeslieder, eines davon auch von Jonas Labhart, dem Alt-Saxofonisten. Nach dem eher geräuschbetonten Mittelteil des Konzertes wirkte dies auflockernd und setzte dem Konzert einen akustisch würdigen Schlusspunkt. Eine Besucherin sagte nach dem Konzert, dass für sie die «neue Musik» aufgrund der Einbettung in «die harmonischeren Klänge des Impressionismus und des Jazz» wie eine Wertschätzung an die alltägliche Geräuschkulisse gewesen sei. Das gesamte Konzert verstehe sie als Inklusion von Neu und Alt. So oder so: Das Quartett hat mit seinem Auftritt in jeder Hinsicht gezeigt, was es kann und den kräftigen Applaus am Schluss verdient. Im nächsten Konzert am 3. Dezember wird das Barock-Ensemble «Prospero Consort» adventliche Kammermusik spielen.

Hauptübung 2021 der Feuerwehr Ausseramt

FEUERWEHR AUSSERAMT
FEUERTHALEN · FLURLINGEN
TEL. 118
www.feuerwehr-ausseramt.ch

Diesen Samstag ist Feuerwehr Hauptübung!

Lassen Sie sich zeigen, wie die Feuerwehr Ausseramt ihre Herausforderungen meistert. Überzeugen Sie sich vom Können und der Vielseitigkeit Ihrer Sicherheitsorganisation an der Hauptübung vom:

Datum **Samstag, 25. September 2021 in Feuerthalen**

Beginn 14.00 Uhr beim Zentrum Spilbrett, Schulstrasse 11, 8245 Feuerthalen

Treffpunkt Um 14.00 Uhr beim Zentrum Spilbrett *oder* um 13.45 Uhr beim Feuerwehrdepot Flurlingen

Der Transfer wird durch die Feuerwehr Ausseramt sichergestellt.

Die Bevölkerung von Flurlingen und Feuerthalen ist herzlich eingeladen an diesem Anlass teilzunehmen. Wir freuen uns auf Sie!

Kommando Feuerwehr Ausseramt

Frauenvereinsreise zur Rosenstadt Rapperswil vom 2. September

Frauenschicksale …

Dieses Mal hatten wir geplant, mit dem ZVV Ticket schöne Gegenden unseres Kantons zu entdecken. Mit Postauto und Zug reisten wir nach Rapperswil. Dort erwartete uns eine spezielle Stadtführung: «Frauenschicksale». Ein engagierter Guide erzählte uns mit viel Humor gut recherchierte Biografien und Geschichten von Frauen, die hier gelebt und gewirkt hatten. So von Marianne Ehrmann, die 1755 in dieser Stadt geboren wurde, als Lehrerin und dann in einer Schauspielgruppe tätig war, bevor sie als Schriftstellerin Frauen und Männern in ihren Büchern und Zeitungsartikeln kluge Ratschläge gab. So erläutert sie in ihren Philosophien: «Man muss zuerst Denkerin sein, bevor man kritisieren soll.»

Eine andere Frau, Martha Burkhart, fiel schon als Kind durch ihre hohe Begabung im Zeichnen auf, konnte in Akademien in München und Paris studieren und kehrte als Malerin nach Rapperswil zurück. Inspirationen brachten ihr häufige Reisen nach Marokko und Asien. Aber sie engagierte sich auch sehr für Kinder und Benachteiligte, sowie im gemeinnützigen Frauenverein und für die Emanzipation. Aufgefallen ist sie sicherlich beim Velofahren, dies war zu dieser Zeit für Frauen nicht üblich, es schickte sich nicht ...! Auch von Burgdamen, Nonnen und der Hexe Katharina, einer ehemaligen Nonne, die 1662 verurteilt und ertränkt wurde, erzählte er. Passend zu den Geschichten spazierten wir durch die hübschen Altstadtgassen und zur Burg, den «Tatorten» des Geschehens.

Beim gemütlichen Zusammensein und einem feinen Mittagessen mit Blick auf den See liessen wir uns verwöhnen. Am Nachmittag hatten wir Zeit für einen Bummel durch die Rosenstadt, wie Rapperswil auch genannt wird. Dazu gehörten natürlich auch die gepflegten Rosengärten, die Burg, die Seepromenade ... Einige von uns liessen es sich nicht nehmen, bei diesem herrlichen Spätsommerwetter mit dem Schiff zurück nach Zürich zu fahren, es war herrlich!

Danke an alle, die mitgekommen sind – bis zum nächsten Mal!

Für den Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
Andrea Egger

Der engagierte Guide hatte bei seinen humorvollen und interessanten Ausführungen ausserordentlich interessierte Zuhörerinnen.

Bummeln bei schönstem Spätsommerwetter durch die Rosenstadt Rapperswil. *Fotos: zvg*

Therapeutische Massagen Langwiesen
Chi Nei Tsang-Organmassage
buddhistische Druckpunktmassage.
Zum Lösen von physischen und emotionalen Blockaden
www.mettamassage.space
Mo–Sa: 077 411 03 68

Gott segne das ehrsame Handwerk

In früheren Zeiten, da hatten die Maler Gelegenheit wahre Künstler zu sein.

Heute jedoch sind die Maler, mangels Interesse, Gestaltungswillen und Kostenbereitschaft der Auftraggeber, zu Flachmalern degradiert worden.

Lasst doch die Maler **«emol wieder es Blümli mole»**, so wie es der mit Tatendrang beseelte Feuerthaler Maler Beat Steiger bei Architekt Werner Wocher machen konnte.

Aus der Feuerthaler Vereinsgeschichte

36 Jahre Kirchenchor St. Leonhard Feuerthalen – Abschied und Dank

Am 3. November 1984 gegründet, bereicherte der Kirchenchor St. Leonhard Feuerthalen in den 36 Jahren seines Bestehens manchen Gottesdienst mit seinem Gesang. Im Laufe der Jahre und nicht zuletzt dank dem unermüdlichen Einsatz des Dirigenten Hans Leuzinger wurden das Lieder-Repertoire und die Zahl der Auftritte ständig erweitert. Mit einem Jubiläumskonzert feierte der Chor 2004 das 20-jährige Bestehen und zur Erinnerung wurde eine CD aufgenommen.

Kirchenchor St. Leonhard. Fotos: zvg

Mit dem Rücktritt von Hans Leuzinger 2006 kam unser Vereinsschiff leicht ins Schwanken. In Markus Lussi fanden wir einen neuen Dirigenten, der uns wieder auf Kurs brachte. In den letzten Jahren schwand die Mitgliederzahl jedoch immer mehr und alle Versuche, neue Sängerinnen und Sänger zu gewinnen sind gescheitert. Schweren Herzens wurde an der GV vom 29. Juni 2020 beschlossen, den Kirchenchor St. Leonhard auf Ende 2020 aufzulösen. Leider hat die Corona-Pandemie es nicht zugelassen, dass sich der Chor musikalisch von der Kirchgemeinde verabschiedet.

Unter dem Motto «Wiedersehen macht Freude», trafen sich am 11. September 2021 die Mitglieder des Ende 2020 aufgelösten Kirchenchors noch einmal zur Corona bedingt immer wieder aufgeschobenen Schlussreise nach Solothurn. In vollen Zügen wurde dieser schöne Tag genossen.

Damit endet eine lange Feuerthaler Vereinsgeschichte. Dank an Alle, die dazu beigetragen haben, dass wir uns über so viele Jahre jeden Montag in froher Runde zur Chorprobe treffen konnten.

Anita Brunschwiler

Waldspielgruppe

Die Waldspielgruppe Feuerthalen hat ein Waldsofa

Als wir die Zusagen für den Bau eines Waldsofas auf unserem Waldplatz der Waldspielgruppe Chäferfäscht von der Gemeinde erhielten, haben wir einen Luftsprung gemacht vor Freude.

Also ging es in den Sommerferien an die Planung und die Umsetzung. Als erstens musste besprochen werden, in welcher Grösse das Waldsofa gebaut werden soll und wie genau die Ausrichtung auf dem Waldplatz sein wird, wo wird der Ein- und Ausgang sein und wie stellen wir die Pfosten für das Regendach? Zwei Stunden im Wald und einen Einkaufszettel später stand das Konzept und es ging an die Materialbesorgung und Helferorganisation. Gesagt, getan.

Am Samstag 7. August standen alle Helfer bereit und es ging los. Pfosten einschlagen, mit der Motorsäge auf die richtige Länge zuschneiden und anschliessend die Räume dazwischen mit Ästen füllen. Zu unserm Glück hatte es durch die vielen Stürme der letzten Monate genug Holz, das auf unserem Platz herumlag, so konnten wir vieles bauchen für unseren Bau.

Foto: zvg

Gegen Mittag war unser Werk vollendet. Ein Waldsofa das uns Schutz gegen Wind und Wetter und eine tolle Sitzmöglichkeit bietet. Nun sind wir voller Elan in ein neues Spielgruppenjahr gestartet und unsere Chäferli haben ebenso viel Freude daran wie wir Leiterinnen. Es sind alle Leute herzlich eingeladen den Waldplatz ausserhalb der Spielgruppe zu besuchen – aber wir bitten darum unserem Plätzchen und dem Waldsofa Sorge zu tragen. Danke! An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Beteiligten, die uns das ermöglicht haben.

Nicole Waldvogel & Romina Mathys

www.meinekosmetikerin.ch

Dalle Feste Sanitär
Ihr Partner für sanitäre Anlagen und Service-Arbeiten!
Fabio Dalle Feste
Zürcherstrasse 116
8245 Feuerthalen
Mobile 078 710 17 84
E-mail dallefeste@bluewin.ch

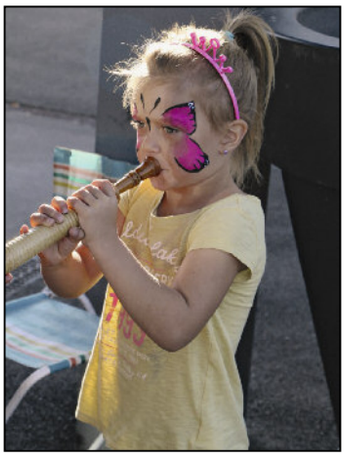
Museumsnacht

Das Alphorn an der ersten Feuerthaler Museumsnacht

Wurden beim Probieren dieses urschweizerischen Instrumentes neue Talente entdeckt?

Neben dem Kinderschminken, der «Kunscht Feuerthalen» und dem zweiplätzigen Oldtimer-Lieferwagen Citroën B14 mit Jahrgang 1927 stand am Samstag, 18. September 2021, das eindrückliche Konzert von neun Alphornbläserinnen und Alphornbläsern im Zentrum der ersten Feuerthaler Museumsnacht bei der Post-Autohaltestelle Rhymarkt.

Stoh blibe verbote
Peter Loosli



Schule Feuerthalen

Taschenbuch-Tausch
in der Bibliothek

Montag, 4. Oktober 2021, 17.00 bis 19.00 Uhr

Brauchen Sie noch Ferienlektüre?
Bringen Sie Ihre gelesenen
Taschenbücher und tauschen Sie
sie 1 : 1 ein.
Eine vielseitige Auswahl ist vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Bibliothek Feuerthalen

Einlass in die Bibliothek für Personen ab 16 Jahren nur mit gültigem Zertifikat und einem Personalausweis.

www.feuerthaleranzeiger.ch

gib deiner Freizeit

RÜMLI

DEIN Gesicht!

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
24. September	**20:00 – 23:00 Uhr**	normaler Treff
01. Oktober	**20:00 – 23:00 Uhr**	normaler Treff
08. Oktober	**20:00 – 23:00 Uhr**	normaler Treff
09. Oktober – 24. Oktober		
	Treff geschlossen	**Herbstferien**
29. Oktober	**20:00 – 23:00 Uhr**	normaler Tref

Im Rümli müssen wir weiterhin **Kontaktlisten** führen und die **Hygienemassnahmen** einhalten. Die Treffleitung und die Jugendlichen müssen während dem Treffaufenthalt eine **Maske tragen**. Essen und Getränke dürfen nur **sitzend konsumiert** werden.

Die speziellen Anlässe werden im Voraus den SchülerInnen bekannt gegeben! Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: SchülerInnentreff, Turnhalle Spilbrett

jash.ch/ruemli

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu **allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen** eingeladen!

TEL. 118 FEUERWEHR AUSSERAMT FEUERTHALEN • FLURLINGEN

Werden Sie Gruppenführer (m/w)!

Wir sind zuständig für die Sicherheit der rund 4750 Feuerthaler, Langwieser und Flurlinger.

Wir bieten vielseitige Ausbildungen, topmoderne Infrastruktur und Ausrüstung, tolle Kameradschaft.

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

info@feuerwehr-ausseramt.ch www.feuerwehr-ausseramt.ch

Redaktion – in eigener Sache

In der Kürze liegt die Würze

Leserbriefe von Privatpersonen und eingesandte Beiträge von Vereinen oder Institutionen tragen einen wesentlichen Teil zur Information und Meinungsbildung in unserer Gemeindezeitung, dem Feuerthaler Anzeiger, bei. Damit diese von der Redaktion überhaupt veröffentlicht werden können, gibt es jedoch einige wichtige Regeln zu beachten:

Nicht anonym, keine beleidigenden oder unwahren Aussagen

Weder Leserbriefe von Privatpersonen noch eingesandte Beiträge von Vereinen oder Institutionen dürfen anonym abgefasst sein. Sie sind mit vollem Namen und Wohnort zu unterschreiben.

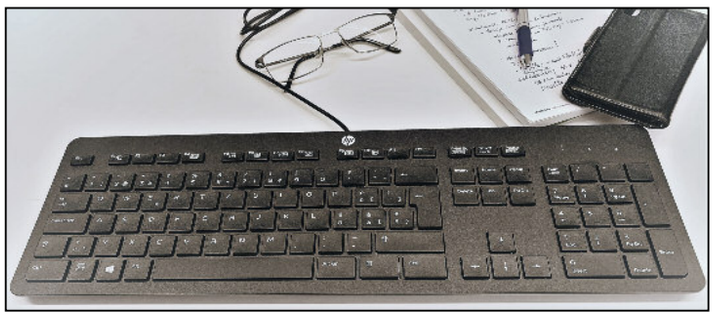
Der Redaktion sind zudem Adresse und Kontaktdaten wie E-Mailadresse und Telefonnummer für allfällige Rückfragen bekannt zu geben. Beleidigende oder offensichtlich unwahre Aussagen sind in jedem Fall zu unterlassen. Die Verfasser und Verfasserinnen tragen die Verantwortung für ihre Beiträge.

Rechtzeitig übermitteln

Leserbriefe und eingesandte Beiträge sind vorzugsweise via Artikelassistent auf unserer Webseite *www.feuerthaleranzeiger.ch* einzureichen. Alternativ kann dies auch per E-Mail an die Redaktion *redaktion@feuerthaleranzeiger.ch* gemacht werden. In beiden Fällen sind die Beiträge rechtzeitig zu übermitteln. Spätestens bis zum Redaktionsschluss (i.d.R. Montag der Erscheinungswoche, 12.00 Uhr), müssen diese bei der Redaktion eingetroffen sein. Es ist jedoch von Vorteil, uns diese schon frühzeitig (2 bis 3 Tage vor Redaktionsschluss) zu senden, damit den Verfassern bei allfälligen Rückfragen oder nötigen Kürzungen / Rückweisungen noch genügend Zeit bleibt, dies bis zum Redaktionsschluss zu bereinigen.

Kurz und bündig

Es zeigt sich immer wieder, dass zu lange Leserbriefe oder eingesandte Beiträge nicht gelesen werden. Zudem möchten wir auch anderen Privatpersonen oder Vereinen und Institutionen Platz zur Verfügung stellen, um ihre Leserbriefe und Beiträge zu veröffentlichen. Daher wird der Umfang wie folgt eingeschränkt:



Leserbriefe: Maximal 1500 Zeichen (inkl. Leerschlägen) keine Bilder!

Eingesandte Beiträge von Vereinen / Institutionen: Maximal 3500 Zeichen (inkl. Leerschlägen) max. 3 Bilder!

Bilder: Gute Qualität – als jpg Dokument (nicht in Text eingefügt) und Bildlegenden (inkl. Angaben des Bildautors / der Bildautorin) werden vorausgesetzt – bitte keine Auswahlsendungen an Fotos.

Beiträge, welche die Anzahl an Zeichen überschreiten, werden von der Redaktion konsequent zurückgewiesen und nicht veröffentlicht.

Ebenso werden auch Beiträge zurückgewiesen, in denen sich der gleiche Verfasser, die gleiche Verfasserin wiederholt zum gleichen Thema äussert.

Der Inhalt von Beiträgen oder ihre Verfasser, müssen einen direkten Bezug zur Gemeinde Feuerthalen haben.

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers dankt Ihnen für die Kenntnisnahme und die Beachtung dieser Regeln. Wir freuen uns auf Ihre wertvollen und Interessanten Zuschriften.

Kurt Schmid
Chefredaktor Feuerthaler Anzeiger

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktion:
ks. Kurt Schmid, Vorsitzender
Mobile 079 355 66 83
jt. Julia Tarczali, Redaktorin
lz. Lucas Zollinger, Redaktor
Freie Mitarbeiter:
ww. Werner Wocher, Langwiesen

Adresse:
Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
E-Mail:
redaktion@feuerthaleranzeiger.ch
lzollinger@feuerthaleranzeiger.ch
jtarczali@feuerthaleranzeiger.ch

Inserateannahme und -verwaltung, Druck und Administration:
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,
8245 Feuerthalen, Telefon: 052 659 69 10
E-Mail: *info@feuerthaleranzeiger.ch*

Zustellung: SCHAZO AG, Schaffhauser Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

Website: *www.feuerthaleranzeiger.ch*

Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Auflage: 2200 Exemplare

printed in switzerland

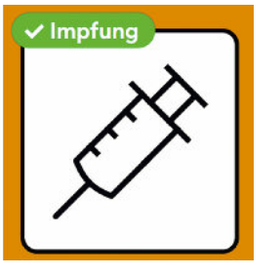
Gesundheit

Corona-Impfung: Walk-in-Impfangebot der Rhypraxis AG

Gemeinderat Feuerthalen

Die Impfung gegen das Corona-Virus schützt, entlastet das Gesundheitswesen und verringert die negativen gesundheitlichen, sozialen und wirtschaftlichen Folgen der Pandemie. Aufgrund einer Zusammenarbeit zwischen der Rhypraxis AG und dem Gemeinderat können wir den Feuerthalerinnen und Feuerthalern folgendes Angebot unterbreiten:

Walk-in-Impfung ohne Voranmeldung



Samstag, 2. Oktober 2021, 10.00–12.00 Uhr
RHYPRAXIS AG, Schützenstrasse 29, Feuerthalen
(www.rhypraxis.ch)

oder

Samstag, 16. Oktober 2021, 10.00–12.00 Uhr
RHYPRAXIS AG, Schützenstrasse 29, Feuerthalen
(www.rhypraxis.ch)

Bringen Sie Folgendes mit:
– Krankenkassenkärtchen
– Amtlicher Ausweis (ID/Pass)
– 12- bis 15-Jährige: Einwilligungserklärung Eltern

Nutzen Sie die Möglichkeit und schützen Sie sich und Ihre Umwelt.

8245 Feuerthalen, 24. September 2021 *Gemeinderat Feuerthalen*
Rhypraxis AG

Gesundheit

Impfmobil

Gemeinderat Feuerthalen

Folgende **Dokumente** sind für die Impfung erforderlich:

1. Eine vorgängige Registrierung im VacMe-Tool wird zwar empfohlen, ist jedoch **nicht erforderlich**. Es steht genügend Personal bereit für die Registrierung vor Ort. Die Registrierung kann unter folgendem Link vorgenommen werden: *https://zh.vacme.ch/start*. Terminbuchungen sind keine möglich. Falls eine Registrierung erfolgt ist, bitte den sechsstelligen VacMe-Code (ausgedruckt oder als QR-Code) mitbringen.
2. Krankenversicherungskarte
3. Amtlicher Ausweis (ID/Pass)
4. Impfbüchlein (fakultativ)
5. Allergikerinnen und Allergiker mit schwerer Reaktion in der Vergangenheit: ärztliches Attest
6. Personen mit durchgemachter COVID-19-Erkrankung: Laborbestätigung (PCR-Test, Antigen-Schnelltest oder Antikörper-Test)
7. 12- bis 15-Jährige: Einwilligungserklärung einer gesetzlichen Vertreterin/eines gesetzlichen Vertreters

8245 Feuerthalen, 24. September 2021 *Gemeinderat Feuerthalen*

Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland

Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

Weber Metallbau
www.webermetallbau.ch

landolt druck
Mehr als Ihre Druckerei.
KOMPETENT LEISTUNGSSTARK PREISWERT

Broschüren

- Magazine, Zeitungen, Periodikas
- Gestaltet, umbrochen und Bilder optimiert
- Druckerzeugnisse, die man gerne zur Hand nimmt

LANDOLT AG
Grafischer Betrieb
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen
Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

Sudoku Sudoku Sudoku Sudoku Sudoku Sudoku

Anleitung:

- das Sudoku besteht aus je 9 Reihen, Spalten und 3x3-Feldern
- nur die Zahlen 1 bis 9 dürfen verwendet werden
- in jeder Reihe, Spalte und 3x3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- in jedes Feld darf nur eine Zahl (Lösung) eingetragen werden

			8				3	
9			7	3				
		1			2			7
				7	6	2		
	5	6				8		4
	1	2				7		
						1		
			1		8			
		5	3	6			7	

Lösung (je Zeile):
2,4,7,8,9,5,6,3,1 | 9,6,8,7,3,1,5,4,2 | 5,3,1,6,4,2,9,8,7
8,9,4,5,7,6,2,1,3 | 7,5,6,2,1,3,8,9,4 | 3,1,2,9,8,4,7,6,5
6,8,3,4,5,7,1,2,9 | 4,7,9,1,2,8,3,5,6 | 1,2,5,3,6,9,4,7,8

9	1				5	8		
	7	5	9		3	6		
	3				1			
	9	3				2		
		4		1				
5	2	1	3			4	8	6
				5				
2				3			6	
	5			7	6			9

Lösung (je Zeile):
9,1,6,7,4,5,8,3,2 | 8,7,5,9,2,3,6,4,1 | 4,3,2,8,6,1,9,5,7
7,9,3,6,8,4,2,1,5 | 6,8,4,5,1,2,7,9,3 | 5,2,1,3,9,7,4,8,6
3,6,9,2,5,8,1,7,4 | 2,4,7,1,3,9,5,6,8 | 1,5,8,4,7,6,3,2,9

5		4	8					
	2		6		1	7		4
7		1	5	4		9	8	6
8		6		2	3			
4	7	5					2	
			7	6			4	
6	8	9				2	1	
		3	1		9	4	6	
				5		3		8

Lösung (je Zeile):
5,6,4,8,9,7,1,3,2 | 9,2,8,6,3,1,7,5,4 | 7,3,1,5,4,2,9,8,6
8,9,6,4,2,3,5,7,1 | 4,7,5,9,1,8,6,2,3 | 3,1,2,7,6,5,8,4,9
6,8,9,3,7,4,2,1,5 | 2,5,3,1,8,9,4,6,7 | 1,4,7,2,5,6,3,9,8

		7	9	6				1
9	5	8	7					
	3						8	7
			6				1	3
	6			1	3			5
	1		8	9			6	
		3		2	9	1	7	
					6	3		
1				8	7	4	5	9

Lösung (je Zeile):
2,4,7,9,6,8,5,3,1 | 9,5,8,7,3,1,6,4,2 | 6,3,1,5,4,2,9,8,7
8,9,5,6,7,4,2,1,3 | 7,6,4,2,1,3,8,9,5 | 3,1,2,8,9,5,7,6,4
5,8,3,4,2,9,1,7,6 | 4,7,9,1,5,6,3,2,8 | 1,2,6,3,8,7,4,5,9

3	6	2		8	7		4	
		8	6	5			3	2
		1						6
	9						1	
	7	5		1				3
			8					
5		9	1	4	6			
4		7						
				7				

Lösung (je Zeile):
3,6,2,9,8,7,5,4,1 | 9,4,8,6,5,1,7,3,2 | 7,5,1,4,3,2,9,8,6
8,9,3,7,6,5,2,1,4 | 6,7,5,2,1,4,8,9,3 | 2,1,4,8,9,3,6,7,5
5,8,9,1,4,6,3,2,7 | 4,3,7,5,2,9,1,6,8 | 1,2,6,3,7,8,4,5,9

7			9					
			7				3	8
				6				5
	7			3				
		3					7	6
	8						4	
				4		1		
	4	6		8			5	

Lösung (je Zeile):
7,6,4,9,3,8,5,2,1 | 1,9,3,8,5,2,1,7,6 | 4,5,2,1,7,6,4,9,3
8,9,2,4,7,6,3,1,5 | 6,7,5,8,1,3,4,9,2 | 4,1,3,2,9,5,8,7,6
3,8,9,1,5,2,6,4,7 | 2,5,7,6,4,9,1,8,3 | 1,4,6,3,8,7,2,5,9

Reformierte Kirche

Bei Gottesdiensten ohne Zertifikatspflicht gilt ab 12 Jahren eine Maskenpflicht (max. 50 Personen).

SO	26. Sept.		**Erntedank**
		9.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Laufen (mit Zertifikat), Pfarrerin Irmgard Keltsch Musik: Hans-Jörg Ganz, Orgel Mitwirkung: Brendan Wade, Whistles/Uilleann Pipes mit Abendmahl zum Erntedank mit Taufen (mit 3. Klass-Unti-Kindern), anschliessend Kirchenkaffee
SO	3. Okt.	9.30 Uhr	Gottesdienst (ohne Zertifikat) Pfarrer Beat Hächler, Lukas Stamm, Orgel

Wichtige Telefonnummern

- **Ambulanz 144**
- **Feuerwehr 118**
- **Giftnotfall 145**
- **Polizeinotruf 117**
- **SPITEX 052 551 15 20**
- **Bienen- und Wespennester 079 346 45 43**

Das detaillierte Merkblatt kann bei der Gemeinderatskanzlei oder unter *www.feuerthalen.ch* bezogen werden.

www.feuerthaleranzeiger.ch

Römisch-katholische Kirche

Unsere Homepage informiert Sie unter *www.kath-weinland.ch* über die aktuellen Entwicklungen. Die Gottesdienste finden unter veränderten Rahmenbedingungen, und in reduzierter Form statt, d. h. werktags und sonntags in Feuerthalen wie gewohnt, bis auf Weiteres aber nur jeden 2. Sonntag im Monat in Uhwiesen. Für weniger als 50 Teilnehmende gilt Maskenpflicht und die Kontaktdaten werden erfasst. Für mehr als 50 Teilnehmende gilt Zertifikatspflicht ab 16 Jahren.

SA	25. Sept.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Oberstammheim
SO	26. Sept.		Seelsorgeraumausflug nach Sigmaringen.
		9.30 Uhr	Die Eucharistiefeier in Feuerthalen fällt aus.
		11.00 Uhr	Die Eucharistiefeier in Kleinandelfingen fällt aus.
MI	29. Sept.	18.15 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier.
FR	1. Okt.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag mit Aussetzung und eucharistischem Segen in Feuerthalen.
SO	3. Okt.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen.
		13.30 Uhr	Ökumenischer Motorradgottesdienst zum Saisonende in Kleinandelfingen. Thema: Alles im Griff? Programm: Festwirtschaft ab 12.00 Uhr – Gottesdienst – Ausfahrt – gemütliches Beisammensein. Teilnahme nur mit Covid-Zertifikat, in den Innenräumen gilt Maskenpflicht. Aktuelle Infos unter www.mogo-weinland.ch
MI	6. Okt.	18.15 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst.
DO	7. Okt.	ab 9.15 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in drei Gruppen in der Kirche Laufen am Rheinfall.

Terminkalender September / Oktober / November 2021

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
Sa	25. Sept.	9:00	Corona-Impfbus (keine Anmeldung erforderlich!)	Coop Rhymarkt	Gemeinderat
Sa	25. Sept.	14:00	Hauptübung Feuerwehr Ausseramt	Zentrum Spilbrett	Feuerwehr Ausseramt
So	26. Sept.		Abstimmungssonntag		Gemeinderat
Di	28. Sept.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
Mi	29. Sept.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
Sa	2. Okt.	10:00	Walk-in-Coronaimpfung (ohne Voranmeldung!)	Rhypraxis	Gemeinderat/Rhypraxis AG
Mo	4. Okt.	13:30	Gemeinsam statt einsam	Zentrum Spilbrett	Bea Brandenberger
Mo	4. Okt.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
Do	7. Okt.	20:00	Wollen Sie wippen?	Änet am Rhy	Änet am Rhy
Di	12. Okt.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
Mi	13. Okt.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
Sa	16. Okt.	10:00	Walk-in-Coronaimpfung (ohne Voranmeldung!)	Rhypraxis	Gemeinderat/Rhypraxis AG
Mo	18. Okt.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
Sa	23. Okt.	13:00	Forstrevier Cholfirst: Einweihung neuer Forstwerkhof Uhwiesen	Forstwerkhof Uhwiesen	Forstrevier Cholfirst
So	24. Okt.	11:00	Forstrevier Cholfirst: Einweihung neuer Forstwerkhof Uhwiesen	Forstwerkhof Uhwiesen	Forstrevier Cholfirst
Di	26. Okt.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
Mi	27. Okt.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
Sa	30. Okt.		Altpapier- und Kartonsammlung	Feuerthalen/Langwiesen	Pfadi Feuerthalen
Mo	1. Nov.	13:30	Gemeinsam statt einsam	Zentrum Spilbrett	Bea Brandenberger
Mo	1. Nov.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat